

**ESERCIZIO 1 ► OPZIONE INDICATIVO-CONGIUNTIVO**

Analizza e traduci le seguenti coppie di frasi che presentano lo stesso tipo di subordinata, ora al congiuntivo ora all'indicativo, e prova a spiegare il motivo dell'uso del diverso modo verbale.

1. a. *Scipio querebatur quod omnibus in rebus homines diligentiores essent quam in amicitia.* (Cic.)  
b. *C. Antonius, quod proelio adesse nequibat, M. Petreio legato exercitum permittit.* (Sall.)
2. a. *Tum de foro, cum iam adversperaverat, discessimus.* (Cic.)  
b. *Fuit tempus cum rura colerent homines neque urbes haberent.* (Varr.)
3. a. *Donec eris felix, multos numerabis amicos.* (Ovid.)  
b. *Rhenus serbat nomen, donec Oceano misceatur.* (Tac.)
4. a. *Fabula nonnumquam, etsi sit incredibilis, tamen homines commovet.* (Liv.)  
b. *Romani, etsi quietae res ab Etruria nuntiabantur, tamen urbem muniabant.* (Liv.)
5. a. *Caesar cum omnibus copiis in Morinos proficiscitur, quod inde erat brevissimus in Britanniam traiectus.* (Caes.)  
b. *Aristides nonne ob eam causam expulsus est patriā, quod praeter modum (misura) iustus esset?* (Cic.)

**ESERCIZIO 2 ► CONGIUNTIVO DEL PUNTO DI VISTA E PER ATTRAZIONE MODALE**

Traduci le seguenti frasi e cerca di dare una spiegazione ai congiuntivi evidenziati (eventuali, obliqui, caratterizzanti, per attrazione modale).

- 1 *Per exploratores Caesar cognovit et montem a suis teneri et Helvetios castra movisse et Considium timore perterritum quod auxilia non vidisset.* (Caes.)
- 2 *Memoria teneo te omnia quae a sapientissimis ad bene vivendum tradita essent summo studio curaque didicisse.* (Cic.)
- 3 *Constat Thebas, quamdiu (= «finché») Epaminondas praeferit rei publicae, caput fuisse totius Graeciae.* (Cic.)
- 4 *Nemo umquam, neque poeta neque orator fuit, qui quemquam meliorem quam se arbitraretur.* (Cic.)
- 5 *Decet quidquid agas facere pro viribus.* (Cic.)
- 6 *Summa est amentia fidem habere in iis, quorum perfidiā deceptus sis.* (Cic.)
- 7 *Sol Phaetonti filio facturum se esse dixit quidquid optasset (=optavisset).* (Cic.)
- 8 *Scio tibi notum esse id quod velim.* (Sen.)
- 9 *Dico te bene fecisse quod venēris.* (Cic.)
- 10 *Nemo est orator qui Demostheni se similem nolet esse.* (Cic.)
- 11 *Decima legio Caesari gratias egit, quod de se optimum iudicium fecisset.*
- 12 *Saepe fit ut, quod turpe plerumque haberi soleat, inveniatur non esse turpe.* (Cic.)

**ESERCIZIO 3 ► CONSECUTIO TEMPORUM DELL'INDICATIVO**

a. Nelle seguenti frasi individua il rapporto fra il tempo della subordinata e quello della sovraordinata, poi traducile.

- 1 *Nos eā philosophiā plus utimur, quae pepērit dicendi copiam et in qua dicuntur ea quae non multum discrepent ab opinione populari.*
- 2 *Pausanias inter Thrasybūlum et eos qui urbem tenebant fecit pacem.* (Nep.)
- 3 *Scripsi ut debui diligenter.* (Cic.)
- 4 *Ego, si ullo modo potuero, vel (= «anche», «persino») nocturnis itineribus experiar ut te videam.* (Cic.)
- 5 *Ubi vineam deputaveris, acervum lignorum virgarumque facito.* (Cato)
- 6 *Unum illud tibi persuadeas velim, omnia mihi fore explicata si te videro.* (Cic.)
- 7 *Pompeius mare transiit cum omnibus militibus quos secum habuit.* (Cic.)
- 8 *Si quae exposuero falsa vobis videbuntur, mutabo meam sententiam.* (Cic.)
- 9 *Medicus cum poculo in quo medicamentum diluerat, intravit.* (Curt.)
- 10 *Si quid accidērit novi, facies me certiore.* (Cic.)

b. Traduci le seguenti frasi, prestando attenzione ai rapporti temporali e applicando la «legge dell'antiorità», anche quando in italiano non è espressa.

- 1 Poiché Aristide era molto stimato per le sue virtù, fu soprannominato il Giusto.
- 2 Racconterò tutto quello che vedrò.
- 3 Ciò che hai fatto agli altri, lo subirai (usa *patior*) tu stesso.
- 4 È molto difficile quello che hai intenzione di fare.
- 5 Ettore sarà onorato, finché rimarrà il ricordo di Troia.
- 6 Domani verrò a Roma, di lì partirò per Napoli e quando arriverò in città ti informerò di tutto.



**ESERCIZIO 4 ▶ CONSECUTIO TEMPORUM DEL CONGIUNTIVO: SUBORDINATE DI I GRADO**

Di ogni coppia di frasi traduci la a), quindi completa la b) tenendo conto del cambiamento del tempo verbale.

1. a. *Saepe experior quantum me ames.*

b. *Saepe expertus sum* .....

2. a. *Pyrrhus, cum Argos oppidum oppugnaret, lapide ictus interiit.*

b. *Pyrrhus, cum* ....., *lapide ictus interiit.*

3. a. *Ne quaesieris quid cras futurum sit neque quem finem tibi di dedērint.*

b. *Saepe quaesivisti* .....

4. a. *Rex, cum armis diffideret, de pace agere maluit.*

b. *Rex, cum* ....., *de pace agere mavult.*

5. a. *Galli Senones Clusium venerunt, ut legionem Romanam adorirentur.*

b. *Galli Senones Clusium veniunt, ut* .....

6. a. *Dux nescit quando hostes castra petaturi sint.*

b. *Dux nesciebat quando hostes* .....

**ESERCIZIO 5 ▶ SUBORDINATE DI I GRADO: CONSECUTIO TEMPORUM DEL CONGIUNTIVO**

Traduci le seguenti frasi.

a. Tempi principali e storici, presente storico e perfetto logico; espressione della posteriorità

- 1 *De te autem homines quid sentiant experti sumus.* 2 *Fac, obsecro te, ut omnia cito sciamus.* (Cic.)  
 3 *Caesaris adventu cognito, Pompeius ne duobus circumcluderetur exercitibus, ex eo loco discedit omnibusque copiis ad Dyrrachium pervenit atque ibi idoneo loco castra ponit.* (Caes.) 4 *Quantum me amares, expertus sum.* (Cic.) 5 *Quot in buccam venerit, scribito.* (Cic.) 6 *Quattuor reperio causas cur senectus misera videatur.* (Cic.) 7 *Teneamus eum cursum qui semper fuit optimi cuiusque viri neque ea signa audiamus, quae receptui canant.* 8 *Ego quid futurum sit, nescio, quid fieri possit, scio.* (Sen.) 9 *Oblitus es quid initio dixērim.* (Cic.) 10 *Reliquas copias Helvetiorum ut consequi posset, Caesar pontem in Arāre faciendum curat.* (Caes.) 11 *Multis belli casibus didici quando pugnandum, quando abstinendum pugna sit.* (Liv.) 12 *Omnes exspectabant quam mox comitia edicerentur.* (Liv.)

b. Subordinate di I grado

- 1 Tutti ricordano (usa *memini*) che cosa hai detto e fatto in quella circostanza. 2 Cesare, avendo sottomesso la Gallia, ritornò a Roma per chiedere il consolato. 3 Ti chiedo che cosa potrai fare in esilio. 4 Qualcuno potrebbe mentire per salvarsi. 5 È incerto se dobbiamo partire subito o no. 6 Non dire (usa *ne* + cong.) mai bugie per difenderti. 7 Ho imparato<sup>1</sup> quanto debba essere stimato un amico. 8 Fai in modo di scrivermi al più presto e di informarmi della tua salute.

1. È perfetto logico.



**ESERCIZIO 6 ▶ SUBORDINATE DI GRADO SUPERIORE AL PRIMO**

Tenendo conto delle regole della *consecutio tempōrum*, scegli la corretta forma verbale da inserire nelle subordinate di secondo grado. Traduci quindi la frase così completata.

**a. Subordinate dipendenti da un indicativo o da un congiuntivo**

1. *Me hortatus es ut dicerem cur seditio* ..... (*orta sit/esset*).
2. *Fac ut sciam quando domum* ..... (*rediturus sis/esses*).
3. *Nemo adhuc invenitur cui, quod* ..... (*habeat/habēret*), *satis sit*.
4. *Cum Romae essem, Latinam linguam didici, ut vobiscum loqui* ..... (*possim/possem*).
5. *Quae fuerit causa cur testes* ..... (*tacuērunt/tacuissent*) *vobis ostendam*.
6. *Ex te quaesivi num mecum venturus esses, ut Graeciae urbes* ..... (*videamus/videremus*).

**b. Subordinate dipendenti da un nome verbale**

1. *Est boni discipuli attente audire quid magistri* ..... (*dicant/dicerent*).
2. *Difficile erat dictu quam laeti ob vestrum adventum* ..... (*simus/essemus*).
3. *Aristides dixit solum bonum esse quod honestum* ..... (*sit/esset*).
4. *Satis mihi videor dixisse, iudices, ut Verris* ..... (*damnetur/damnaretur*).
5. *Biturīges, nisi Caesar oppida agrosque* ..... (*vastavērit/vastavisset*) *se obsides duros (esse) polliciti sunt*.
6. *Senatus legatos misit Delphos Apollinis oraculum consultum quid facere* ..... (*oportēret / oporteat*).

**ESERCIZIO 7 ▶ SUBORDINATE DI GRADO SUPERIORE AL PRIMO**

**a. Traduci le seguenti frasi, prestando attenzione alla *consecutio tempōrum* del congiuntivo nelle subordinate di grado superiore al primo.**

- 1 *Eram in spe magna fore ut possemus rem publicam defendere.* (Cic.)    2 *Annus octogesimus admonet me ut sarcinam colligam, antequam proficiscar e vita.* (Varr.)    3 *Vellem scriberes cur ita cogitares.* (Cic.)  
 4 *Quoniam emisti fundum, experiar quid fieri oporteat ut te moneam.* 1 (Varr.)    5 *Cupidus eram audiendi quid gestum esset.* (Liv.)    6 *Caesar praesidia disponit, quo facilius, si hostes transire conarentur,* 2 *prohibere possit.*    7 *Tu, quaeso, quid agas, ubi futurus sis, quales res nostras Romae reliqueris, cura ut sciamus.* (Cic.)    8 *Satis mihi multa verba fecisse videor, quare hoc esset bellum necessarium.* (Cic.)  
 9 *Ii qui a me dimissi sunt discessisse dicuntur, ut mihi rursus bellum inferrent.* (Caes.)    10 *Cupido incessit animos iuvenum sciscitandi ad quem eorum regnum Romanum esset venturum.* (Liv.)

1. Qui col significato di «consigliare».    2. Spiega l'uso dell'imperfetto congiuntivo.

**b. Traduci le seguenti frasi prestando attenzione alla *consecutio tempōrum*.**

- 1 Vedi di scrivermi al più presto, perché io possa difendere i tuoi interessi in città.    2 Si tramanda che Pitagora si fosse recato a Crotona per correggere i corrotti costumi dei cittadini.    3 Avresti mai pensato che Cicerone avrebbe superato in eloquenza il grande Ortensio Ortalo?    4 Non voglio sapere che cosa



dirai, ma che cosa intendi fare realmente (*re*) per difenderti. **5** Nessuno ti ha consigliato (usa *moneo*) che cosa avresti dovuto dire per ottenere giustizia. **6** Grande è il mio desiderio di sapere che cosa avete detto di me.

**ESERCIZIO 8 ▶ VIOLAZIONI DELLA CONSECUTIO TEMPORUM**

Completa le seguenti frasi, di cui viene proposta la traduzione, scegliendo la forma verbale corretta tra le due proposte.

1. *Ita vixi ut non frustra me natum* ..... (*existimarem/existimem*).  
Sono vissuto in modo tale che non credo di essere nato inutilmente.
2. *Dic mihi quid* ..... (*fecerim/facèrem*) *in ea tempestate*.  
Dimmi che cosa avrei dovuto fare in quella circostanza.
3. *Iter, quod* ..... (*meminèrim/meminissem*) *longius fuit*.  
Il viaggio, per quanto mi ricordo, è stato abbastanza lungo.
4. *Puto te, si* ..... (*adsis/adesses*), *nunc consilia mihi dare posse*.  
Penso che tu, se fossi presente, mi potresti consigliare.
5. *Tamquam si claudus* ..... (*sim/essem*), *cum fusti est ambulandum*.  
Come se fossi zoppo, devo camminare col bastone.

## Versioni

**VERSIONE 1** L'uomo deve chiedere agli dèi di concedergli il bene

Gli uomini sono soliti chiedere agli dèi i beni materiali, che sono spesso causa della loro rovina, mentre Socrate chiedeva agli dèi di concedergli ciò che essi sapevano essere il suo bene.

**Costrutti notevoli:**  
▪ opzione indicativo/congiuntivo

*Socrates, humanae sapientiae quasi quoddam terrestre oraculum, nihil ultra petendum (esse) a dis immortalibus arbitrabatur quam ut bonum tribuèrent, quia ii demum scirent quid unicuique esset utile. Nos autem plerumque id votis expetimus<sup>1</sup>, quod non impetrasse (= impetravisse) melius esset: etènim densissimis tenebris involuta mortalium mens est! Divitias expetis<sup>2</sup>, quae multis exitio fuerunt; honores concupiscis, qui complures pessumdederunt; regna tecum volvis<sup>3</sup>, quorum exitus saepenumero miserabiles cernuntur; splendidis coniugiis inicis manus, at haec, ut<sup>4</sup> aliquando inlustrant, ita nonnumquam funditus domos evertunt. Desine, igitur, stulte, futuris malorum tuorum causis quasi felicissimis rebus inhiare, teque totum caelestium arbitrium permitte, quia, qui tribuère bona facile solent, etiam eligère<sup>5</sup> aptissime possunt.*

(da Valerio Massimo)

1. *Votis expetere* = «chiedere con preghiera». 2. Soggetto è il «tu» generico riferito all'uomo. 3. *Tecum volvis* = «sogni dentro di te» (prop. «avvolgi con te stesso»). 4. *Ut...ita* = «come...così». 5. Qui usato col significato proprio di «portar via», «togliere».

**VERSIONE 2** Pelòpida libera Tebe

Il generale tebano Pelòpida con l'aiuto di pochi esuli libera con uno stratagemma la patria dall'oppressione del dominio spartano.

**Costrutti notevoli:**  
▪ *consecutio temporum* del congiuntivo

*Thebani duodècim, quorum erat dux Pelopidas, cum Athenis exissent, ut vesperascente caelo Thebas possent pervenire, cum canibus venaticis exierunt retia ferentes, vestitu agresti quo<sup>1</sup> minore suspicione facèrent iter. Qui cum tempore ipso, quo studuèrant, pervenissent, domum Charònis deverterunt a quo et tempus et dies erat datus. Magistratum Thebanorum statim ad aures pervenit exules in urbem devenisse. Id illi vino epulisque dediti usque eo despexerunt, ut ne quaerere quidem de tanta re laborarint (=laboravèrint). Accessit etiam id quod magis ape-*

*riret eorum dementiam. Allata est enim epistula Athenis ad Archiam, qui tum maximum magistratum Thebis obtinebat, in qua omnia de profectione eorum prescripta erant. Quae cum ei iam accubanti in convivio esset data, sicut erat signata, sub pulvinum subiciens: «in crastinum – inquit – differo res severas». At illi omnes, cum iam nox processisset, vinolenti ab exulibus duce Pelopida sunt interfecti. Quibus rebus confectis, vulgo ad arma libertatemque vocato, non solum qui in urbe erant, sed etiam undique ex agris concurrerunt, praesidium Lacedaemoniorum ex arce pepulerunt, patriam obsidione liberaverunt.*

(da Cornelio Nepote)

1. Perché viene usata la congiunzione *quo* invece di *ut*?

## VERSIONE 3 Che fare?

Cesare ha attraversato il Rubicone e Cicerone, non sapendo cosa farà Pompeo, chiede consiglio ad Attico se sia il caso di lasciare Roma.

**Costrutti  
notevoli:**  
■ *consecutio  
temporum*  
del  
congiuntivo

*Dubito consilium cepi ut, antequam luceret, exirem, ne qui conspectus fieret aut sermo<sup>1</sup>. De reliquo neque quid agam neque quid acturus sim scio; ita sum perturbatus temeritate nostri amentissimi consilii. Tibi vero quid<sup>2</sup> suadeam, cuius ipse consilium exspecto? Gneus (Pompeo) noster quid consilii cepit capiatve nescio, adhuc in oppido coartatus et stupens. Omnes, si in Italia consistat, erimus unā; sin cedet, consilii res est. Adhuc certe, nisi ego insano, stulte omnia et incaute. Tu, quaeso, crebro ad me scribe vel (= etiam) quod in buccam venerit.*

(da Cicerone)

1. *Conspectus fieri aut sermo* = «dare nell'occhio o suscitare chiacchiere».
2. Ricorda che *quid* con valore avverbiale significa «perché?».